

**Landesbibliothek Oldenburg**

**Digitalisierung von Drucken**

**Norddeutsches Volksblatt. 1887-1918  
18 (1904)**

267 (12.11.1904)

[urn:nbn:de:gbv:45:1-395080](#)

# Norddeutsches Volksblatt

Organ für die Interessen des werktätigen Volkes.

Das „Norddeutsche Volksblatt“ erscheint täglich mit Ausnahme der Tage nach Sonn- und gesetzlichen Feiertagen. — Abonnementsspreis bei Vorrausbezahlung für einen Monat einschl. Verschiffung 70 Pf., bei Selbstabholung 60 Pf.; durch die Post bezogen vierteljährlich 2,25 M., für zwei Monate 1,50 M., monatlich 75 Pf. einschl. Versandgeld.

Mit der illustrierten Sonntagsbeilage,

„Die Neue Welt“.

Abonnate werden die fünfseitige Korpusseite oder deren Raums für die Inservate in Rüstringen-Wilhelmshaven und Umgegend, sowie der Tafeln im 15. Bl., für die sonstigen auswärtigen Inservaten mit 20 Pf. berechnet; die Wiederholungen wird entsprechend Rabatt gewährt. — Inservate für die laufend Räume müssen bis 11 Uhr in der Expedition aufgegeben sein.

Nedaktion und Haupt-Expedition in Bant, Peterstraße 20/22. — Fernsprech-Anschluß Nr. 58, Amt Wilhelmshaven.

**Filial-Expeditionen und Annahmestellen:** Bant: G. Buddehus Buchhandlung, Petersstr.; Bremen: C. Sadowa'scher, Oberlehrer; Bremen: H. Hinrichs, Mönkestr. 61; Bremen: C. Meyer, Schüttingstr. 6; Oldenburg: C. Heilmann, Kellerei; zwischenahm: R. Döring, Buchdruckerei; Angerburg: A. Heße, Am Kanal; Bruns a. d. W.: D. Ziegermann; Emden: Antonius; Bäderdorf (Hollstein): J. Hinrichs, Kolenstr. 8; Stade: W. Kuhlmann, Kirchstr. 41; Überseestadt: Conrad Ziener.

18. Jahrgang.

## Erstes Blatt.

### Der Gang nach Skiernewice.

St. Wilhelm II. wird in der nächsten Zeit den Jaren Nikolaus in Skiernewice einen Besuch abziehen. Das ist die neuzeitliche Nachricht vom Schauspiel der deutsch-russischen Veränderung. Dem „Berliner Tageblatt“ wird darüber von ihrem Petersburger Korrespondenten gemeldet:

„Ich erfahre aus absolut zuverlässiger Quelle, daß in den nächsten Tagen eine Zusammenkunft zwischen dem Jaren und Kaiser Wilhelm II. in Skiernewice stattfindet, der man hier in Regierungskreisen grohe politische Bedeutung beimittelt. Der Zar hat vor seiner Abreise dem Holzminister Baron Freudenthal und dem Direktor des Kanzleis des Holzministeriums, Grafen Pjotrow, gefragt: „Was wünscht, daß General Pjotrow, der Kaiser Wilhelm einen außerordentlichen und allerhöchsten Charakter habe und in dieser Richtung außergewöhnliche Vorberlebungen getroffen werden? Wie ich seiner Künste, und über einer Truppenfahrt und Jagd schneidet außergewöhnliche Festlichkeiten geplant, wohl aber hofft man von monarchie-pflichtiger Konventionen deren Bedeutung kann er nicht.““

Der Gang nach Skiernewice wird, wenn er wirklich unternommen wird, nur die äußerlich sichtbare Änderung einer Politik sein, die die deutliche Obersichtlichkeit, die weit über die sozialdemokratischen Kreise hinaus mit steigender Unruhe verfolgt hat. „Ruhlands Trauer ist Deutschlands Trauer“, telegraphierte Wilhelm II., die Stimmung des Volkes vollständig mitschauend, nach dem Untergang des „Peterpawlow“ an den Petersburger Freunden. Es ist später sehr aufgefallen, daß eine ähnliche Debatte nach London ausblieb, als an der englischen Seite nicht etwa im Krieg befindliche Panzerdivisionen in eindrücklichem Gesicht, sondern harmlose Sicherheitswachen ihrer Arbeit zusammengezogen wurden. Wenn muhte ein Telegramm des Kaisers an die russischen Regierung, in welchem er auf die russischen Fahnen Gottes Segen herabstieß, als ein Alt außerordentlicher Freundschaft gegenüber einer drohenden Macht aufgeführt wurde.

Wenn jetzt, während der russisch-japanische Krieg weiter wählt, jetzt, während der russisch-englische Konflikt noch der Erledigung harrt, während die Not des Subsistenzlagers innen und außen auf das Höchste steigt, der deutsche Kaiser in die Arme seines russischen Freindes eilt, so kann die notwendige Wirkung eines so außerordentlichen Vorganges auf die internationale Weltlage nicht ausbleiben. Man darf gerne glauben, daß der russische Herrscher vorher Geduld bedarf und, wenn es sich treffen sollte — was ja leicht möglich ist —, daß am Tage des geplanten Skiernewicer Hofzugs just Port Arthur fällt, um die wohlthätige Abwendung dem schwäbischen Herrn der Welt einen sonnenmediterranen Nervenfall ersparen. Aber weder das Ausland noch das deutsche Volk wäre eine Monarchen-zusammenkunft in Skiernewice nach ihrem menschlich-personlichen Seite hin befreut wollen. Wie die Dinge nun einmal in Deutschland liegen, hat der Kaiser dank der schwäbischen und bayrischen Reichstagssmechtheit auf dem Gebiete der auswärtigen Politik einen nahezu unbeschränkten Einfluss. Im Auslande, das ja gewohnt ist, Deutschland als eine mäßig variierte Abart der absoluten Monarchie zu betrachten, wird dieser Einfluss eher über als unterschlägt. Die Folge des Kaiserbesuches in Rußland wird es also sein, daß die Feinde Rußlands mit noch größerer Bestimmtheit als zuvor in Deutschland

auch ihren Feind erblicken werden. Man wird von vorneherein auf die Wiedergabe dessen verzichten, was die Presse in London und Berlin zu dieser neuesten Nachricht zu bemerken haben wird. Denn da sich Rußland ja auch Deutschland gegenüber die schlimmsten Übergriffe erlaubt hat, glaubt man namentlich in London, ganz andere Haltung Deutschlands erwarten zu dürfen.

Im Rußland selbst aber sind die Dinge nachgerade soweit dem Abgrund zugediehen, daß sich selbst die russenfreudliche konservative Presse — die „Kreuzzeitung“ und die „Deutsche Tageszeitung“ — in Betrachtungen über die russische Schandwirtschaft ergeht, wie man sie auch in der „Umfurzzeitung“ kaum viel schärfer findet. Unter solchen Umständen begreift man auch die „außergewöhnlichen Vorberlebungen“, die der Zar zu dem bevorstehenden Treffen getroffen will. Der russische Patriotismus soll von den Freuden eines deutsch-russischen Verbündeten-Banquets neue Nahrung erhalten, die russische Revolution soll zu Gemüte geführt werden, daß vielleicht unter Umständen die deutschen Basonette russifische Basonette werden könnten.

Die Wege der deutschen Monarchie, die in allen Lebenszeiten dem Kaiserismus trennt, und die des deutschen Volkes, das sich in stets wachsenden Massen der Sozialdemokratie zuwendet, gelen immer weiter auseinander. Ein Gang nach Skiernewice wird diese Entfernung noch vergessen helfen.

### Politische Rundschau.

Bant, 11. November.

#### Die Begrüßung des Jaren.

St. Die „bestimmte Nachricht“ des „Berliner Tageblatt“ von einer bevorstehenden Kaiserzusammenkunft in Skiernewice wird jetzt von ihm Uebersee selbst als ein „In höheren Petersburger Regierungsräumen vorliegendes Gerücht“ bezeichnet. Dafür liegt aber die amtliche Nachricht vor, daß der kommandierende General des 1. Armeekorps, Freih. a. d. Goltz und der Oberpräsident von Ostpreußen, vom Moltke, auf Befehl des Kaisers am Mittwoch von Königsberg nach Suwalli gereist sind, um den Jaren, der dort eine Truppenschau hält, zu begleiten.

Das höfliche Ceremoniell fordert es, daß ein Monarch, sobald er den Sphären eines fremden Staates betrifft, von den Sphären der provincialen Bevölkerung gegrüßt wird. Suwalli liegt aber nicht in Deutschland, wo ja der Zar bis auf weiteres noch keine Truppenschau hält, sondern in Russland, 20 Kilometer von der Grenze entfernt. Die Entsendung der höchsten Staatsvertreter der Provinz Ostpreußen nach Rußland bedeutet also eine ganz außerordentliche Sympathielundgebung, für die kein lädiger Anlaß geholzt, denn eine höfliche Verständigung bestand. Wilhelm II. hat oft die östlichen Grenzprovinzen besucht, aber dem Jaren ist es niemals eingefallen, aus diesem Anlaß eine besondere Guldigungsdemonstration an ihn zu entrichten.

Es ist fernher zu bedenken, daß die Reise des Jaren einem kriegerischen Anlaß gilt: Nikolaus will sich von den Schlachtfeldern verabschieden, die er mit tödlichen Heldengärten und faulen Konserven nach dem fernen Osten schickte. Dieser kriegerischen Festlichkeit werden nun ein hoher preußischer General und ein hoher preußischer Verwaltungsdameffizienten!

Wenn also auch der Gang nach Skiernewice eine russische Legende bleiben sollte, so ist doch der Gang nach Suwalli inzwischen historische amtlich bestätigte Wahrheit geworden. Auch er wird in der Geschichte des Russenturmes seine Stätte finden.

### Grade vor Nacht.

St. Herr Scherl, der von Zeit zu Zeit das Bedürfnis fühlt, patriotische Gefühle durch irgend eine lokale Nachricht aufzufrischen, verbreitet durch seine Presse die Nachricht, daß den Begnadigungsgelehrten verurteilter Majestätsbeleidiger sehr in gehobener Umfang als bisher stattgegeben werde. Dem Antrag auf Begnadigung werde ausnahmslos Folge gegeben, wenn der Verurteilte Volksdiener angehört, in denen der geringere Bildungsgrad und mangelnde Erziehung ein rohes Wort schnell sprechen lassen. Ehrend erfolge die Begnadigung „fast nichts“ bei solchen Personen, von denen angenommen werden kann, daß sie sich der Tragweite ihrer Neuerzung gar nicht bewußt gewesen sind, oder daß sie in einem Zustande gehandelt haben, der, wie Trunkenheit, ruhige Überlegung ausschließt.

Man scheint sich also nachgerade auch in hohen Kreisen der Wirkungen allmählich bewußt zu werden, die die Seuche der Majestätsprozeß auf die politische Stimmung der Bevölkerung ausübt. Aber es ist der gegenwärtigen Ordnung nicht gegeben, irgend ein Urteil von schwerer Wurzel aus heilen zu können. Die lokale Nachricht des Scherpfers wird ihren Zweck völlig verschliefen und vermehrte Begnadigungen werden mögen nötig. Zum mindesten aber sollte die Regierung ihre Offiziellen veranlassen, ihre Rötzen gekürt zu stillen. Die gnädige Verhörschule, mit der vom Käp. Volk gesprochen wird, dem ein „rohes Wort“ rasch entwölft, das ungeschickte Gefäß, daß „fast nichts“, also doch nicht immer die untertänigen Gnadengelehrte solchen Personen Verständigung finden, die im Laufe eines unüberlegtes Wort gesprochen haben — sie sind wahrscheinlich nicht geeignet, die geltende Praxis in müderem Rhythmus erscheinen zu lassen.

Wenn Personen, die den Kaiser beleidigt haben, unentkennbar um Gnade bitten, so darf man sich eher wundern, wenn ihnen diese Gnade verweigert, als wenn sie Ihnen gewährt wird. Denn bestreite Unterthanen als solche reuevolle Sünder kann sich die Monarchie überhaupt nicht wünschen. Daher es aber gerade die besten Elemente unter den Majestätsbeleidigern sind, die unter der Wucht einer Verurteilung zusammenbrechen und um Gnade bitten, kann kaum behauptet werden. Denn schließlich sollte sich doch jeder deßen bewußt sein, daß man ihm unrecht tut, wenn man ihn für ein Wort oder Beleidig. das er gesprochen hat, wie einen Dieb oder Beleidiger ins Gefängnis sperrt.

Wenn darum ein Monarch auch so fleißig wie nur möglich begnadigt möchte, so mußte deshalb die Forderung, den Majestätsbeleidigungsparagraphen aufzuheben, nicht weniger dringlich werden. Es ist wenig geholfen, wenn man ein paar trümlige Vorschriften begnädigt, aber dafür der Rest nächster politisch denkenden Leute umso enger spanische Stiefel anzogt. Das Volk will keine Gnade, die vor Recht geht, sondern ein Recht, das über Gnaden erhaben ist und seinem Rechtsbewußtsein entspricht.

### Deutschliches Reich.

Berlin, 10. November. In der heutigen Bundesversammlung wurde die Mitteilung der Regierung von Schaumburg-Lippe und Lippe wegen kriegerisch-politischer Erledigung des Thronstreites den zuständigen Ausschüssen überwiesen.

Der Ministerialdirektor im Reichspostamt Wittko ist infolge Herzschlags gestorben.

aus der Kammerkommission wird gemeldet, daß noch eine Reihe Anträge des Zentrums und der Freikonservativen vorliegen. So ein realistischer Vorschlag des Herrn Am Jochhöf auf Einführung von Schiffsahrtsgebühren auf

den gewöhnlichen Wasserstraßen, sowie mehrere Vorstöße, welche die Enteignungen von Grundstücken im Kanalinteresse erleichtern sollen.

Unruhen in Kamerun. Amlich wird gemeldet: Da infolge der Zeitungsmeldungen über Unruhen im Gebiet der Station Bamenda beim Gouvernement in Kamerun eingezogenen telo graphischen Erfundungen haben ergeben, daß die Befreiung ruhig sind, dagegen in der Nähe von Babadjou lokale Unruhen aus Anlaß des unter Lieutenant von Putlich stattfindenden Wegebaues entstanden waren. Bei einem am 18. September stattgehabten Gefecht verlor der Gegner seinen Häuptling und 30 Sold. während auf unserer Seite keine Verluste zu verzeichnen waren. Der neue Häuptling hat auf der Station Bamenda seine Unterwerfung angeboten. Nach Übermittlung der Anordnung des Hohenkommenden Gouverneurs und des Truppenkommandeurs bietet die Lage keinen Anlaß zur Beunruhigung. Nähe bei Babadjou sind genügend Streitkräfte vorhanden, um die den Russischen angesetzten Strafbestrafungen durchzuführen. — Vorausgeleget, daß die beruhigende Aufstellung des Gouverneurs überhaupt zutrifft, folgt die Regelung doch sofort Schiedsgerichte über die Unruhen veranstalten. Statt Aufstände gewaltsam niedergeworfen, sollte die Regierung doch dazu übergehen, die berechtigte Unzufriedenheit der Einwohner zu bejettigen und dadurch Unruhenreisen vorzubeugen.

Das Bürgergeld im Schwedenlande. Wie die „Schwäbische Tagwacht“ mitteilte, ist der erste Beruf, der seitens der sozialdemokratischen Partei in der letzten Sitzung der Abgeordnetenkammer unternommen worden war zu dem Zwecke, in dem zur Beratung stehenden Entwurf einer neuen Gemeindeordnung den modernen Verhältnissen Rechnung zu tragen, an der starken Abteilung aller bürgerlichen Parteien gehoben. Dieses Stuttgarter Parteidokument schreibt darüber: Die bürgerlichen Parteien finden es weiter ganz in der Ordnung, jeden, der in einer Gemeinde zu zieht, vom ersten Tag seiner Anfälligkeit an als volbpflichtigen Mietziger an den Gemeindeteilen anzutreiben, ihm mit seinen ganzen physischen und finanziellen Kräften an der Gemeinde und ihren Arbeiten zu interessieren, wenn er aber nicht die Mittel hat, 50 M. im ersten Jahre oder 10 bzw. 5 M. nach vierjähriger Ortsanwesenheit aufzubringen, dann hat er das Recht verweilt, als vollberechtigtes Glied in die Gemeinde aufgenommen zu werden und an der Gemeindeverwaltung sich direkt oder indirekt zu beteiligen. Auch im neuen Gesetz ist die Errichtung des Bürgerrechts an die Voransetzung einer dreijährigen Steuerpflicht und an eine bestimmte Geldbeträge geknüpft, um dadurch die flüchtende Arbeitserwerbung von der Teilnahme an der Verwaltung der Gemeinde möglich fernzuhalten. Die entgegengesetzten Anträge unserer Genossen wurden von allen bürgerlichen Parteien auch den „Demokraten“ abgelehnt.

Gegen das Koalitionsrecht der Schuhleute hat die bürgerliche Regierung in rigoroser Weise Stellung genommen. Wir hatten gestern bereits mitgeteilt, daß ein Wahlmeister eine Versammlung von 60 Schuhleuten aufgelöst habe. Die 60 Beamten waren, wie der „Vor.“ noch mitteilte, zusammengetreten, weil unter Ihnen in Bezug auf die Behandlung durch die Vorzeichen, ungerechte Diensteinteilung und sonstige kraffe Mäßigstände berechtigte Erbitterung herrschte. Die Herren hatten für Montag nachmittag nach der Thomasbrauerei eine Versammlung einberufen, um sich, wie die Postbediensteten, Eisenbahner usw. zu organisieren. Der Polizeimajor Seufferheld hatte den Schuhleuten jedoch „nude gelegt“, die Versammlung fern zu bleiben und alle, die auch nur im entferntesten „ruhig“ waren, erhielten für Montag nachmittag Dienst. Aber dennoch war die Versammlung von etwa 60



genommen, wosich ein Tisch angekauft und der Platz der Korrespondenten mit Licht versehen werden soll.

Bremen, 11. November.

**Warnung.** Die Polizeidirektion hierstellt warnt in einer Bekanntmachung vor Geschäftsmethoden der Niederländer, namentlich in Amsterdam, die sich mit dem Handel von Losanträgen oder von Anteilen an Prämienpapieren oder von Promessen an Gewinnen auf Los- oder Prämienpapieren beschäftigen. Nach amtlicher Auskunft sind diese Geschäfte durchweg schwindelhaft.

**Neue Mitteilungen aus dem Lande.** In Bremen fällt während des Unterrichts in der Quinta des Realgymnasiums der Lehrer der Naturkunde Stuhmann einen tödlichen Schlaganfall. — In Düsseldorf wurde in einer Versammlung der drei genannte Pastor Weingart, welcher von dem orthodoxen Landeskonsistorium seines Amtes entbunden wurde, niedergestürzt. Der Predigerwahn aufgestellt. Weingart ist zu Zeit Prediger in Borsigfeld bei Bremen. — In Oldenburg verbrannte sich wieder ein Dienstmädchen, welches Feuer unterhielt und mit Petroleum in Gang bringen wollte, darauf, dass es im Strandhaus gebrannt werden müsse. — In Bielefeld ging eine Welle vom 1000. Sturm in den Zellen des Herren Hauses. — Ein Spaziergänger in Solingen stolperte über eine Schlange mit einem Leibchen und riss eine Steinwand dabei ins Bein. — In Biedenkopf wurde durch Sondern Tassen ein Helferlehrer namens Grünheit aus Borsigheim ausgeschlagen, der Gold- und Silberzäckchen im Wert von 1500 bis 2000 Mark bei sich trug. — In Bremen tentierte eine Baggerschute, die unter eines Balles des Städtischen gründete, vor, als das Hochwasser die Schule einstieß immer höher brachte. Zwei Männer der Bevölkerung, die in der Haftrate schlossen, kamen in Lebensgefahr.

#### Aus aller Welt.

**Heftige Stürme** herrschten in den letzten Tagen nicht nur im Nord, sondern auch in Süddeutschland. Berlin hatte einen schweren Sturm auch zu bestehen. Die Dächer wurden weg mitgenommen. Auch aus anderen Gegenden Deutschlands werden Höhenschausten gemeldet.

In Köln wurde ein Dachdecker von einem Sturm getötet. Er war sofort tot. — Auf dem Rhein wurde ein Kind von einem Schiff in den Fluss geworfen und ertrank. — In München wurde ein Einspanner von einem Baum geschubst. Drei Personen wurden erheblich verletzt. — In Gelsenkirchen jagte der Sturm ein Bougerl auf. Fünf Stukkateure stürzten ab; einer wurde

getötet, die anderen schwer verletzt. — Im Riesengebirge herrschte ebenfalls furchtbare Sturm mit Regen. Die Flüsse traten aus den Ufern. Auch in Wien stürmte es heilig. Viele Schiffsunfälle werden von den englischen Küsten gemeldet. In Antwerpen wurde die ganze Hafenanlage überschwemmt.

**Drei Monate für ein Eisenbahnglück.** Die Strafkammer in Bautzen verurteilte den Stationsverwalter Weber-Bertsdorf, der am 7. August ein Eisenbahnglück verschuldet hatte, wobei dreizehn Personen schwer verletzt wurden, zu 3 Monaten Gefängnis.

**Selbstmord eines ehemaligen Offiziers.** Am Saargebiet in Hütteldorf (Niederösterreich) hat sich am 5. November nachmittags der 33jährige ehemalige Artillerie-Oberleutnant Schindel erschossen. In einem zufällig gelassenen Brief bezeichnet er Stellenlosigkeit als Motiv des Selbstmordes. Er hatte vor mehreren Monaten die Charge verloren und konnte keiner seine Beschäftigung mehr finden.

**Ein grauenhaftes Verbrechen** ist in Ennstal bei Graz verübt worden. Nach der „Asg. Rundsch.“ hat dort ein Einwohner namens Stenzl seine Frau und seine Schwiegertochter im Monat Mai vergiftet und dann beide angemessen verachtet. Die Frauen sind durch das Gift in beiden Augen blind geworden. Gleich nach der Tat hat sich der Verbrecher durch einen Schuß in den Kopf getötet.

**Ein Doppelanknorpel**, der vor 2½ Jahren in der Prager Vorstadt Kirsch verübt worden ist, wurde vor einigen Tagen aufgefunden. Es ist jetzt gelungen, die Täter, den Hörchner Alois Vales, seine Frau und Tochter, die sich bei häuslichen Zärtlichkeiten durch verdächtige Worte verraten hatten, zu verhaften und zum Geständnis ihrer Schuld zu bringen. Sie haben die 20-jährige Ungarin Matthes Hängeln und deren Sohn Kalman Tadros am 24. April 1902 ermordet und bestohlen.

**Keine Tagesschrot.** Der Postassistent Köpke in Düsseldorf ist nach Unterstellung amlicher Gelder von über 8000 Mk. flüchtig geworden. — Da man Hamm in Leipzig wurde wegen Verdachts schwerer militärischer Vergehen im Dienst in Haft genommen. — Neben ihm eroberte er noch aus Alzey (Sieg), Mühlberg und von der Insel Formosa (China). Auf Formosa sollen 150 Häuser

eingerichtet und 78 Menschen umgekommen sein. — In Huta Sanowka bei Dombrowska (Sonnegeboden) schlugen drei Arbeiter und ein Weißer in einen Schmelzofen. Alle waren auf der Stelle tot. — In Allais (Frankl.) hieb ein Steinmetzarbeiter mit einem Werkzeug auf den Kopf des Gendarmeriebeamten. Darauf stellte sich der Gendarmeriebeamte auf eine Dynamitpatrone und den Mörder brachte sie zur Explosion. Der Körper des Angreifers wurde vollständig zerstört.

**Wien, 11. November.** (W. T.-B.) Die „National-Zeitung“ erläutert von unrichtiger Seite, die amtliche Berichterstattung aus Kamerun wird in Zukunft auch auf solche Vorgänge ausgedehnt, denen man an Ort und Stelle keine größere Bedeutung beigemessen glaubt, und welche auf Privatweg nach Deutschland gelangen, Beunruhigung herverufen könnten.

**Petersburg, 11. November.** (W. T.-B.) Zu Mitgliedern der Untersuchungs-Kommission für die Russen Angelegenheit sind der Oberleutnant Stenger, Chef der wissenschaftlichen Abteilung im Marine-Ministerium, Leutnant Wolstoff und der zweite Dragoman bei der russischen Botschaft in Konstantinopel, Mandelshtam, ernannt worden. — Die Abreise des Generals Rausbars nach Ostasien ist bis zur Rückkehr des Kaisers aufgehoben.

**Paris, 11. Nov.** (W. T.-B.) Der Kriegsminister ist gestern vom Untersuchungsrichter vernommen; er erklärte, er habe seine Lage gegen Syetwan aufrecht. Der Minister schilderte fortwährend ihre Deputationen und sagte hinzu, er leide infolge des auf ihn von Syetwan verübten Angriffs nur an einer leichten Neurosenentzündung.

**Bozen, 11. Nov.** (W. T.-B.) Gestern fand eine Kundgebung gegen ein italienisches Vereinslokal statt, welches ein Volkshaushaltsschiffen veranstaltete. Die Polizei zerstörte die Menge. — **Toledo, 11. Nov.** (Reuter.) Von der Belagerungs-Armee bei Port Arthur sagt ein Bericht vom 9.: Am 6. wurde eins im nördlichen Port Arthur gelegenes Magazin in Brand gesetzt. Am Nachmittag desselben Tages flog ein Magazin der alten Batterie vor Sungshufuan infolge Beschuss in die Luft. Vom Hauptquartier der Mandchurier vom 9.

wird gemeldet, daß am 8. zwei russische Kompanien die japanischen Vorposten angegriffen hätten, aber vollständig zurückgeschlagen wurden. In den anderen Gegenden sei alles ruhig.

**Budapest, 10. Nov.** (W. T.-B.) Staatssekretär v. Pszadawsky ist in Begleitung des Legationsrates Grafen Odo v. Medel heute Abend nach Wien zurückgekehrt.

**London, 10. Nov.** (W. T.-B.) Die vom Handelsamt eingesetzte Kommission zur Untersuchung der Hafen-Ungerechtigkeit hat den 15. November zur Eröffnung ihrer Sitzungen bestimmt. Die Untersuchung wird öffentlich geführt.

— Nach einer Alonso-Meldung aus Rancagua sind 5 Kreuzer, 3 Torpedoboote und 7 Transportdampfer der baltischen Flotte in der Sudamerikanischen Bucht angelommen.

**Wilna, 11. Nov.** (W. T.-B.) Der Oberpräsident von Ost-Preußen und der Kommandierende General des I. Armee-Corps sind hier eingetroffen und begeben sich von hier mit dem Kaiser Nikolaus im Kaiserlichen Hofzug nach Lwow.

**Hopenhagen, 11. Novr.** (W. T.-B.) Bei Dauwig sind 5 norwegische Fischerboote aus Groesoe mit der ganzen Bevölkerung von 20 Mann untergegangen.

**Kiensbin, 11. Nov.** (Eigener Drahtbericht.) Die Schiffe im Hafen von Port Arthur müssen, um den Geschossen der Japaner zu entgehen, fortwährend ihre Plätze wechseln. Man glaubt daher, diese werden einen neuen Angriff machen, selbst auf die Gefahr hin, von den japanischen Schiffen vernichtet zu werden.

**Shanghai, 11. Nov.** (Eigener Drahtbericht.) Hier verlautet, die Japaner hätten der Garnison von Port Arthur abermals Kapitulationsbedingungen gestellt. General Stübel habe mit seinen Offizieren eine längere Unterredung gehabt. Das Resultat der Unterredung ist nicht bekannt. Die Festung ist angeblich noch mit Lebensmitteln versehen, nur an Wasser ist großer Mangel.

**Knitting.**  
Für den Parteidienst gingen bei der Radaum ein: 1 Mt. von L. D. Z.

## Seetzens Restaurant & Heppens.

Sonnabend, Sonntag u. Montag  
von 4 Uhr an:

## Preis- u. Konkurrenz-Kegeln.

Erster Preis:

ein lebendes Schwein.

Zu diesem Wettkampfe werden alle Regelrider und die es den wollen, freundlich eingeladen.

**Emden. Emden Neue Rosseschlachterei,**  
kleine Burgstraße 7, am Döhl (Altstadt)

empfiehlt täglich frisches gutes

**Rossfleisch**  
ferner sind sämtliche Wurstsorten vorrätig.  
Spezialität: Nagelholz.

M. Wende.

### Zu vermieten

zum 1. Dez. oder später eine schöne  
dreiköpfige Wohnung, Bant,  
Mellumstraße 18. Zu erfragen dagegen  
beim Hauswart, Mittelwohnung, 1. Etg.

### Billig zu verkaufen

eine gut erhaltene  
Nebenschrank und eine Kommode.  
Zu erfragen in der Expedition d. Bl.

### Beamter sucht

zum 1. Dezember eine fünfräumige erste  
Gesengewohnung, Petersstraße in Bant  
oder deren Nähe bevorzugt. Offerten  
unter 6. Mt. an die Frau d. Bl.

### Zu vermieten

zum 1. Dez. oder später eine schöne  
fünfzimmerige, erste Gesengewohnung  
mit Badeeinrichtung und Kochgas, in  
Bant, Pet. Kaiserstr. 15. Zu erfragen  
dagegen im Café „Wilhelma“, Fern-  
sprecher Nr. 581.

### Ein tüchtiges Dienstmädchen

nach ausweis zum 1. Dez. gefragt.  
S. Meyer, Wilhelmshaven,  
Börsestraße 16.

### Zu verkaufen

ein Alkoholschrank, ein Eisenschränk, ein  
Küchenstisch, ein Teppich und Bilder.  
Ulmstraße 1. oben.

Sonnabend, Sonntag, montag  
3 Sonderstage  
für  
Blusen und Kostümstücke.

## Zum Aussuchen auf besonderen Tischen ausgelegt.

Verkauf zu extra billigen Durchschnittspreisen.

Series I. Flanelbluse u. Kostümrock à Mk. 2.25
2. Flanelbluse u. Kostümrock à Mk. 3.45
3. Flanelbluse u. Kostümrock à Mk. 4.35
4. Wollbluse und Kostümrock à Mk. 5.50
5. Wollbluse und Kostümrock à Mk. 6.75
6. Wollbluse und Kostümrock à Mk. 7.85
7. Ballbluse und Kostümrock à Mk. 8.95
8. Ballbluse und Kostümrock à Mk. 9.45
9. Ballbluse und Kostümrock à Mk. 10.50

## Kaufhaus Friedeberg & Co.

Marktstraße 13.

### Geschäfts-Verlegung.

Mit dem heutigen Tage verlegte mehr

## Fuhr-Geschäft

nach meinem neu erbauten Hause an der Bismarckstraße Nr. 89.  
Ich bitte, mein Unternehmen auch fernherin durch gütigen Zuspruch  
zu unterstützen.

Hochachtungsvoll  
Delenhoffen, den 4. November 1904.

Bernh. Aug. Meyer.

N.B. Bestellungen werden entgegengenommen bei Gastwirt  
Büttmann und Kaufmann Dr. Meier, Cromerstraße.

Arbeiter-Turnverein  
„Germania“.

Sonnabend, 12. November,  
abends 8½ Uhr:

versammlung  
im „Judebuden“, Schön.

Der Vorstand.

Gänsepökelfleisch  
per Pfund 20 Pf.

Gesahenes Kindfleisch  
per Pfund 20 Pf., in Stückchen  
von ca. 8 Pf. Pfund 45 Pf.

— empfiehlt —

J. Herberman,  
Neubremen.

Zu kaufen gesucht

ein junger wahnsamer Jagdhund  
H u n d. Näheres in der  
Expedition d. Blattes.

Achtung! Zimmeret!

Die Arbeitsstelle der Firma Holzmann  
& Co. ist gesperrt.

Die Lohnkommission.

J. H. G. Quen.



Beste Waren  
Billigste Preise**Vornehme Mass-Anfertigung!**Feste Preise  
Bar-Verkauf**Winter-  
Paletots  
für Herren**Unübertroffen reichhaltige Auswahl in  
sehr vielen Hunderten ExemplarenNeueste Modelle in Stoffen,  
Fäcrons und Abfütterungen

47.50	45	42.50	39	36
30	27	25	22.50	21
17.75	16	15		

12 Mk.

Für schlanke sowie korpulente  
Herren  
jede Größe vorrätig.**Winter-  
Anzüge  
für Herren**Vielseitigste Auswahl für Alltag, Beruf  
und Festlichkeiten. Neueste Geschmacks-  
richtungen. Moderne Verarbeitungen.  
Von den einfachen bis zu den edelsten  
Erzeugnissen in

sehr vielen Hunderten Exemplaren

48	45	42	39	37.50	36
35	33	30	27	24	21

10.50 Mk.

Winter-Hosen für Herren  
Moderne Modelle, neuester Schnitt  
10, 8.50, 7.50, 6.50, 4.80. 3.90 Mk.**Winter-  
Joppen  
für Herren**Warne Lodenstoffe sowie echt blau  
Düffel mit dicken, molligen Futterarten.  
Prakt. Fäcrons. Doppelter breiter Brust-  
Ueberschlag. Schutz gegen Erkältung.  
Riesen-Lager.

Riesen-Auswahl.

15.00	13.50	12.00	10.00	3.90
6.00	4.50			Mk.

Joppen für Knaben  
und Burschen  
in allen Größen von 2.50 Mk. an.

Unter Preis! Knaben-Paletots

Wegen Aufgabe der Serien oder 3 Mk. an.

Posten Mängel bedeutend herabgesetzt, von

Unter Preis! Knaben-Anzüge

Wegen Aufgabe der Serien oder 1,95 Mk. an.

Posten Mängel bedeutet herabgesetzt, von

**6****M. KARIEL**

Konfektionshaus für Herren- u. Knaben-Bekleidung

Neue Wilhelmsh. Strasse

**6**

Feste Preise.

Arbeits-Garderobe für jeden Beruf

Hüte — Mützen — Schirme

Unterhosen — Unterjacken — Hemden

Feste Preise.

„Achtung! Gelegenheitskauf!“

**250 St. Winter-Paletots**Prima Qualitäten! Modernster Schnitt!  
hatten Gelegenheit, fabhaft billig einzulaufen. Die Paletots sollen bis 15 Mk. unter Preis  
verkauft werden. Die Paletots sind im Fenster ausgestellt.

Große Posten Herren-Anzüge bis 10 Mark unter Preis.

Keiner, der Bedarf hat, darf diese Gelegenheit unbenutzt vorübergehen lassen.

**Warenhaus Gebr. Hinrichs & Bismarckstr.****Zur gesl. Beachtung!**Wir bitten unsere werten Inserenten, ihre Annoncen spätestens bis  
11 Uhr vormittags aufzugeben.

Expedition des „Nordd. Volksblattes“.

Verantwortlicher Redakteur: C. Wege in Bremen. Verlag von Paul Hug in Bremen. Druck von Paul Hug u. Co. in Bremen.

Allg. Ortskrankenkasse  
des Amtsvorstandes Amt  
Oldenburg.Sonntag den 20. November,  
nachmittags 4 Uhr:General-Versammlung  
bei Rathshilf, am Markt.

Tagesordnung:

1. Wahl des Vorstandes (1 Arbeitgeber, 1 Arbeitnehmer).
2. Wahl der Rechnungsprüfungskommission.

Die Versammlung zur Wahl der  
Vertreter für die Generalversammlung  
findet gleichfalls am 20. Novbr., nachm. 16 Uhr, in  
Rathshilf, Hofal am Markt statt.Zu wählen sind Vertreter der  
Arbeitgeber und Arbeitnehmer.

Der Vorstand.

Neues Magd. Sauerkrant  
Pfd. 8 Pf.

Neue Linsen

Pfd. 16 Pf.

Weißen Randis

Pfd. 33 Pf. 10 Pfd. 3 Mk.

Guten Portwein

Blaute 90 Pf.

Große Rollmöpse

Stück 5 Pf.

Schlachthaustalg

Pfd. 40 Pf. empfiehlt

Alb. Wilkens,

Bant, am Markt.

Filiale: Bantener Hafen.

Jewilsprecher 556.

Gute Kinder-Bettstelle

und Kinderwagen billig zu verkaufen.

Liebreichstraße 7, unten.

Hierzu 2 Blätter.





**Bekanntmachung.**

Die Ratsstundensitzungen des Gemeindevorstandes werden gemäß des Gemeinderatsbeschlusses hiermit in die Zeit von **vormittags 9 Uhr bis nachmittags 1 Uhr** gelegt.  
Später ist das Ratssitzungszimmer für das Publikum geschlossen.

Bant, den 10. November 1904.

Der Gemeindevorstand,  
Meen.

**Auktion.**

Im Auftrage verkaufe ich am **Sonnabend den 12. Novbr., nachm. 2 Uhr auf,**  
in Steindings Restaurant „Würtzinger Hof“ (Drs. H. Wörkers), Peterstr. 14, gegenüber dem Amtsgericht Bückeburg, folgende Sachen, als:

1 großen zweitür. Kleiderschrank, 1 Chaiselonge, vier Stühle, 2 Plüscheppiche, 1 großen Linoleumteppich, 1 Petroleumofen, 1 große Petroleumkanne, 1 Brotmashine, 1 Fleischmaschine, 2 Waschtänder u. sonst. m. dänisch meistbietend gegen gleichbare Zahlung.

Bant, den 8. November 1904.

**A. Tannen, Berganter,**  
Mittelstraße 10.

Zu der Auktion können noch Sachen zugebracht werden.

**Nachfrage.**

Auf der Auktion am **Sonnabend den 12. November** in Steindings Restaurant, Peterstr. 14, kommen noch

1 kleiner Schreibtisch, 1 Kinderschreibtisch, 2 kleine Kleiderschränke, 1 Bettstelle und 2 Nähmaschinen mit Verlatare.

Bant, den 10. November 1904.

**A. Tannen, Berganter,**  
Mittelstraße 10.

**Bernh. Eckhoff**

Bant, Peterstrasse 38.  
— Empfiehlt mein großes Lager in — Normalhemden und Hosen, Baumwollhemden, Damenhemden, Hosen, Jacken u. Strümpfen, Socken, Handschuhen, Wollgarn u. s. w., sowie große Auswahl in ausgezeichneten Handarbeiten.

Dorffstreue in Ballen, Häcksel, Heu, Stroh, blaukeimige Kartoffeln, Steckrüben, feinste Speiserüben  
— empfiehlt —  
**D. Petershagen,**  
„Mühlenhof“ (Koppertorner Mühle).

Empfiehlt heute prima Koch- u. Tafelobst  
— garantiert gut sortiert. — Die feuchte und leichte Ladung prima Dauerobst traf ein und wird zu billigen Tagespreisen abgegeben.

**C. v. Döllen,** Bökerstrasse 7  
Ede Margarethenstrasse.

**Theater in Bant**

Etablissement „Zur Arche“.

Am Sonnabend den 12. November 1904:  
Gästspiel des Wilhelmshavener Stadttheaters  
Direktion: Martha Benediger.

**Die Räuber.**

Ein Trauerspiel in 5 Aufzügen von Friedrich v. Schiller.

Vorverkauf bei den Herren Buchhändlern **Kästing**, Neue Wilhelmshavener Straße 1, im Blasch und Gallerie im Jägerengeschäft von **D. Junge**, Peterstr. 27, im Jägerengeschäft von **Jappich**, Neue Wilhelmshavener Straße 38 und in der Buchhandlung von **Buddenberg**, Ede Peters und Schillerstraße.

**Banter Konsum-Verein**

e. G. m. b. h., Bant.

Die Stelle eines Lagerhalters ist bei uns zu besetzen und sind Bewerbungen hierzu bis zum 18. November, abends 6 Uhr, bei uns einzureichen.

Der Vorstand.

**Augustfehn.**

Sonntag den 15. Novbr., nachm. 4 Uhr  
im Lokale des Gastwirts Martin Janzen:

**Oeffentl. Versammlung.**

Thema: Welchen Zweck hat die gewerkschaftliche Organisation für den Arbeiter? Referent: **B. Gotthausen** aus Hamburg.  
Hierzu lädt freundlich ein **Der Einberufer.**

**Bürgerverein Schortens.**

Der Verein feiert am Sonntag den 13. November im Vereinslokal, B. Decker zu Heldenshle, sein diesjähriges

**Stiftungsfest**

verbunden mit **BALL**.

Anfang 5½ Uhr. Mußt von der Kapelle der Bantener Feuerwehr i. u.

Zu zahlreichem Besuch lädt freundlich ein

**Das Komitee.**

**Linde's Kaffee-Essenz**  
feinster Kaffee-Zusatz  
in Packetchen zu  
**10 und 20 Pfennig**  
in allen besseren Kolonialwarenhändlungen zu haben.

**Der Sieg**

Ist errungen durch das übereinstimmende Urteil  
meiner großen Kundengatt seit langer, langer Zeit!

— Meine geistig geschulte —

**Süssrahm-Anker-Margarine**

• mit der Krone •

Ist die beste und billigste welt und breit. In siebzehn, herzogtum höchster Qualität, das mit nebenstehender Schuhmarke versehene Wandpaket für **48 Pf.**  
nur allein bei mir lästlich.

**L. Bakker, Bismarckstr.**

**Winterkartoffeln**

beste magnum bonum sowie schöne blaue  
Junker empfiehlt

**C. Behrends, Lonneich, Auguststr. 19.**

Für nur 1 Mark  
kann man im günst. Fall ev.

**25 000**  
Mark

gewinnen in der beliebten und  
chancenreichen

**43. Gothaer Geldlotterie**

Bargeld - Gewinne ohne Abzug.

Ziehung schon am 23. u. 24. Novbr.  
1904 durch die amtliche Lotteriedirektion in Darmstadt.

**Lose à 1 Mark**

bei Kronberger & Co., Bankgeschäft,

Mains, und Adolf Müller & Co., Bank-

geschäft, Darmstadt,

3338 Bargewinne u. 1 Prämie  
zu.

**48 000** Mark

eventl. Hauptgewinn im günst.

**25 000** Mark

spez. 1 Prämie von

**15 000** Mark

1 Hauptgewinn

**10 000** Mark

und noch viele andere.

**Möbel-Magazin**

von **H. Krebs, Tischlermeister,**

Bant, Mittel- und Theilenstr.-Ede.

Weiner werten Kundshaft zur Nachricht, daß ich gegen Bezahlung auf sämtliche Möbel **10 Prozent Rabatt** gewähre, zugleich bemerke, daß ich als Fachmann nur gute und dauerhafte Möbel führe und bitte deshalb um gütigen Zuspruch.

**J. Müller**

— Telephon 296. —

**Sämtliche****Gas - Reserveteile:**

Kuppeln,

Brenner,

Zylinder,

Strümpfe schon von

18 Pfsg. an

Nur prima Ware

Rehrabnähne billiger

empfiehlt —

**J. Müller**

Bant, n. Wilh. Str. 71.

**5. hess. Thür. Staatslotterie.****Lose**

zu der am 6. und 7. Dezember d. J.  
stattfindenden 1. Ziehung in allen An-

teilen zu haben bei

**Friedrich Paul,**

Städtisch konfession. Verkaufsstelle,

Heppens, Müllerstraße 31.

**Protokolle**

vom Parteidag in Bremen

find eingetroffen.

— Preis **70 Pfennig.** —

**Georg Buddenberg,**

Buchhandlung, Peterstr. 30.

**Empfehle**

schöne trockenes

Tischlerholz,

Bauholz,

Hakenstangen,

Baumpfähle,

Loräröhren,

Dachpappe

Leer usw.

**C. Schmidt,**

Holzhandlung,

Bant, Oldenburger Straße 36.

**Haus- und Verhause**

von Häusern und Hypotheken

vermittelt P. Vater, Agentur, Infra-

und Hypotheken-Gesellschaft, Neuenhagen.

**Oldenburg.**

Sonntag den 13. November

Großer

**Einweihungs-Ball**

im Vereinshaus.

— Anfang 4 Uhr. —

Hierzu lädt freundlich ein

Friedrich Thümmler.

**Emden.****Hotel Bellevue**

Zentral-Verkehr

der vereinigten Gewerbezonen.

Halte meine Postkarten bestens  
empfohlen — Kälte und warme  
Sessel zu jeder Tageszeit.

Jeden Sonntag: Kränzchen.

Anfang 7 Uhr.

Bundeshalbtel für Radfahrer.

Gernprecher 250.

Es lädt freundl. ein A. Jena.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

## Durch Beschluss vom 8. Nov.

haben wir vom 1. Dezember d. J. ab  
die ganzen Votabilitäten

## Marktstraße 11

### Parterre, 1. und 2. Etage

hinzugenommen, um das  
ganze Haus zu unseren Geschäftszwecken  
— zu verwenden. —

Wir wollen nun durch zweckmäßige Einrichtung  
des selben und durch Hinzunahme neuer Artikel  
so schnell wie möglich räumen

und stellen wir von Freitag ab unser enormes Lager  
von den einfachsten bis zu den elegantesten Genres  
einem p. p. Publikum von Wilhelmshaven und Umgegend zu bedeutend herabgesetzten Preisen zur Verfügung.

Sie können ohne Kaufzwang das Lager  
besichtigen, um sich von der

## Wahrheit

zu überzeugen und haben wir, um jedem Zweifel  
an der Richtigkeit von vorne herein entgegen  
zutreten, unsere früheren Verkaufspreise  
auf jedem Etikett stehen lassen, damit jeder Käufer  
sobald den früheren mit dem **jetzigen Preis**  
vergleichen kann.

Für die Richtigkeit obiger Angaben sind wir zu  
jeder Zeit bereit, den Beweis anzutreten.

## Merkur's

### Konfektionshaus

Marktstraße II. Marktstraße II.

Neu aufgenommen:

## Schuhwaren

für Herren, Damen und Kinder

— sowie —

## Gummischuhe.

Verantwortlicher Redakteur: E. Mehe in Bant. Verlag von Paul Hug in Bant. Druck von Paul Hug u. Co. in Bant.

## — Kaufhaus —

## J. Margoniner & Co.

Die Blusenfabrik Gebr. Daniel, Berlin, Klosterstr., liquidiert  
und haben wir den größten Teil des Lagers in

## Damen-Blusen

in Wolle, Seide und Sammet

weit unter Herstellungswert erworben. Um schnell damit zu räumen,  
verkaufen wir die Waren zu Preisen,

welche berechtigtes Aufsehen erregen werden.

1 Posten Damen-Bluse	2,95	1 Posten Damen-Bluse	4,50
Wolle gefüllt, durchweg . . . M.		Wolle gefüllt, durchweg . . . M.	

1 Posten Damen-Bluse	6,50	Posten Damen-Bluse	8,50
Sammet-Wolle, gefüllt durchweg . . . M.		Sammet, Wolle, Seide, durchweg . . . M.	

Ein Posten Ballblusen, Wolle, Seide, durchweg 3,95, 5,85, 7,50 M.  
• Nur moderne neueste Blusen der Herbstaison.

1 Posten Cheviot	0,75	1 Posten Cheviot	0,95
Reine Wolle, in allen Farben . . . M.		reine Wolle, in allen Farben . . . M.	

1 Posten Schotten	0,85	1 Posten Zibeline	0,85
für Blusen und Kinderkleider . . . M.		schwere kräftige Ware Markt	

Außerdem 30 Stück schwarze Kleiderkäse . . Meter 75, 95, 135 Pf.

Nie wiederkehrende günstige Gelegenheit für den Weihnachtstisch!

## Bürger-Verein Nenende.

Die Versammlung im Schredder's  
Vorstand wird auf Sonntag den 20. November  
verlegt.  
Der Vorstand.

## Freiwillige Feuerwehr

Hopens.  
Sonnabend den 12. November,  
abends 8½ Uhr:  
Versammlung im Vereinslokal.  
Der Vorstand.

## Nähmaschinen

in grösster Auswahl.  
B. F. Kuhlmann,  
Plommerstraße 17.

## Dankdagung.

Für die Bewohner Herzlicher Teilnahme  
sowie für die vielen Kranken, ins-  
besondere Herren Bilar Kühnemann für die  
trostreichsten Worte, unserer innigsten  
Dank. Im Namen seiner Kinder:  
Fr. Gdaniec und Familie.

## Gratis-Beigabe!!

Von Donnerstag den 10. d. M. bis Sonnabend den  
12. d. M. inkl. erhält jeder Käufer von  
1 Pfund gebr. Kasse . . . von 1.00 M. an,  
oder 1 Pfund Kakao,  
oder ½ Pfund Tee

— eine hochlegant dekorierte —

## Teedose gratis!

Die Dosen sind in verschiedenen Mustern vorrätig.

Dampf-Kaffee-Rösterei

C. Retelsdorf,  
Bant-Wilhelmshaven,  
Neue Wilhelmsh. Straße 6,  
vis-à-vis der Grenzstraße.

# Norddeutsches Volksblatt

Organ für die Interessen des werktätigen Volkes.

Das „Norddeutsche Volksblatt“ erscheint täglich mit Ausnahme der Tage nach Sonn- und feierlichen Feiertagen. — Abonnementspreis bei Vorauflagezahlung für einen Monat einjährig. Preisgezahl 70 Pf., bei Selbstabholung 60 Pf.; durch die Post bezogen vierzehntäglich 2,25 M., für zwei Monate 1,50 M., monatlich 75 Pf. einjährig. Postkredit.

Mit der illustrierten Sonntagsbeilage, „Die Neue Welt“

Inserate werden die fünfgepfändete Korrespondenz oder deren Raum für die Inseraten in Münster-Wilhelmschaven und Umgegend, sowie der Zeilen mit 15 Pf., für die sonstigen auswärtigen Inseraten mit 20 Pf. berechnet; bei Wiederholungen wird entsprechender Rabatt gewährt. — Inserate für die laufende Nummer müssen bis 11 Uhr in der Expedition aufgegeben sein.

Redaktion und Haupt-Expedition in Bant, Petersstraße 20/22. — Fernsprech-Anschluß-Nr. 58, Amt Wilhelmshaven.

Filial-Expeditionen und Annahmestellen: Bant: G. Buddeberg's Buchhandlung, Peterstraße; Heppens: C. Sadowaßler, Güterstraße; Bremen: R. Hinrichs, Mönckebergstraße 61; Barel: C. Mehe, Schüttingstraße; Oldenburg: E. Helmuth, Altenmarkt; Wilhelmschaven: R. Döring, Bahnhofstraße; Angeln: U. Hesse, Am Kanal; Seale a. d. W.: D. Segermann; Kurort: G. Pilgrim, Vangenamp; Norden (Wüste Land): L. Dierking; Norddeich: W. Kintel, Elmenhorst; Emden: Carl Jäger, Große Salzstraße 18; Leer (Ostf.): W. Meyer, Reichstraße 44; Steen: W. Auhmann, Reichstraße 41; Überseestadt: Conrad Ziemer.

18. Jahrgang.

Bant, Sonnabend den 12. November 1904.

Nr. 267.

## Deiktisches Blatt.

### Das Schleppbetriebsmonopol auf dem Rhein-Elbe-Kanal.

Wie die Berliner Blätter mitteilten, hat die Kommission des preußischen Abgeordnetenhauses am Dienstag gegen die Stimmen der National-liberalen und Freisinnigen entschieden, daß der mechanische Betrieb, d. h. der mit dampfschiff oder Elektrizität arbeitende Schleppbetrieb auf dem Rhein-Elbe-Kanal den Staat vorbehalten sein soll. Wer die Wirkung dieses Beschlusses eingehend prüft, kann nicht zugeben, daß die Opposition der Liberalen die Unterstützung des Proletariats verdient.

Der mit Menschen- oder Tierkraft arbeitende Schleppbetrieb, d. h. der Kleinbetrieb soll nicht monopolisiert werden. So weit es möglich ist, durch den Schleppdienst auf dem Kanal für kleine Leute eine Existenz zu schaffen, wird die alte geschichtliche Veranlagung, die Kanalvorlage nicht schlichtlich wieder abgelehnt werden.

Wie die Preisträume überlassen überlassen bleibt, den mechanischen Schleppbetrieb auf dem Kanal zu übernehmen, ist unten der Vorteil an der betriebsfreien Unternehmungen selbst die großen Zechen und Güterwerke. In deren Interesse haben die Bevölkerung denn auch gegen den Antrag Zephodius gekämpft. Partie der Eisen-, Kohlen- und gefärbten Montanindustrie wurden entweder selbst schleppen oder sich von den Schleppgesellschaften besonders günstige Ausnahmepreise bewilligen lassen. Die Röthenbergsparis bei dem Transport würde aber nicht den Verbrauchern zugute kommen, sondern der Kartellierten Industrie, für deren Produkte die Syndikate die Preise festlegen. Die Randaile würden mit den Preisen der rheinisch-wesischen Großindustrie sieghaben. Ganz nicht zu denken wäre z. B. an eine Erhöhung der Kohlenpreise, da das Kohlenmonopol die Frachtkosten erhöht und nicht mit seinen Abnehmern zugute kommen lassen würde.

Würde der private Schleppbetrieb zugelassen sein, so würden sich die Eisen- und Kohlenarbeiter als die größten Kunden der Schleppgesellschaften den Vorteil sichern, in Tiefen starker Winterandrang ihre Waren zuerst befördert, andere Waren zuletzt würden. Damit wäre aber für den Verbraucher anderer Waren und deren Abnehmer auch für Konsumen aus der Arbeiterklasse viel Nachteil und Verlust verhindert. Diesem Nebentitel ist durch das sogenannte Schleppmonopol vorgebaut.

Die Einnahmen der staatlichen Eisenbahnen müssen durch die Randaile notwendigerweise zunehmen, weil ein Teil der bisher per Bahn beförderten Waren nunmehr auf dem Wasserwege transportiert werden würde. Diese Einnahmeverlust wird ganz oder zum Teil durch die Einnahmen aus dem Schleppbetrieb gedeckt werden. Hier handelt es sich um eine Einnahmequelle des Staates, welche den Steuerzahler, also vor allem der Arbeitersklasse zugute kommt, denn verschlechtert sich die preußischen Staatsfinanzen, so wird zuerst immer an den Ausgaben für Kultuswecke gespart, wenn nicht neue Steuern erhoben werden, die man natürlich vor allem den wirtschaftlichen Schwächen ausbürtet.

Die Konferenzen, die Freikonferenzen und das Zentrum mögen noch so wenig volksfreundliche Motive mit ihrem Antritt verfolgt haben — höher ist, daß nemals das Zentrum mit den Reichstagswahlen rechnet und sich mit Rücksicht auf die sozialdemokratische Agitation populär machen will. Natürlich sind wir weit entfernt, die agrarischen Wünsche zu billigen, welche sich

auch bei dieser Gelegenheit geltend machen und auf den Beihilfe der Staatskommission von Einfluß waren, aber in Bezug auf die wirtschaftliche Wirkung ist der Beihilfe der Mehrheit diesmal den preußischen Versuchungen der Linken noch immer vorzuziehen.

### Parteianachrichten.

Da die Kommunalvertretungen dringend unsere Partei immer mehr einnehmen. Bei der Stadtverordnetenwahl in Oldenburg wurden laut Meldung der „Sächs. Arbeiterzeitung“ zwei Bürgermeister gewählt, während über zwei weitere Mandate durch Stichwahl, in die vier Parteigenossen kamen, entschieden wird. Der Sieg ist um so bemerkenswerter, als es bisher keinen Sozialdemokraten in der Stadtverordnetenversammlung von Oldenburg gab.

Bei den Stadtverordnetenwahlen in Frankfurt a. M., bei denen nur wählen darf, wer mindestens 1200 M. Einkommen hat, haben unsere Genossen am Sonntag einen großen Erfolg zu verzeichnen. Wie die „Frank. Volksstimme“ mitteilt, ist Genosse Fielow mit einem Wahlausgang durchgegangen, einem zweiten Genossen, dem Führer der Winters, Hiltmann, schließen nur 11 Stimmen, und es besteht wohl bei niemandem darüber ein Zweifel, daß bei der zweiten Wahl auch dieser Genosse aus eigener Kraft gewählt werden wird. Und 12 Genossen kommen in die Stadtversammlung.

Von der sächsischen Kommission hat auch die „Sächs. Arbeiter Zeitung“ profitiert. Wie sie mitteilt, wurden ihr zweimal je 20 M. erlassen, zu deren Zahlung sie wegen „großen Unfalls“ vermittelst Boykotts zweier Gastwirte verurteilt worden war.

### Gewerkschaftliches.

Die Dachdecker von Bant-Wilhelmshaven stehen zur Zeit in keiner Lohnbewegung.

### Aus dem Lande.

Oldenburg, 11. November.

Unsoziales. Wir hatten schon das östere Gelegenheit genommen, darauf hinzuweisen, daß die Eisenbahnverwaltung den Eisenbahngesetzesten, die im Betriebe einen Unfall erleben, das Einkommen höchst ungünstig, indem die Unfallverletzten höchst gewollte Mittelpauschale entzogen werden durch Verlegung in eine andere Beamtenkategorie, oder die bezogenen Prämien in Wegfall kommen läßt, kurz, daß das Gehalt der Unfallverletzten niedriger wird, als es vor dem Unfall war. Die Eisenbahnverwaltung zieht die Unfallrente ein und zahlt dem Unfallrentner den vollen Lohn aus, der aber eben sich fast immer niedriger stellt, als das bisher begogene Gehaltgebot betrug. Diese ungerechte Behandlung haben die betreffenden Angestellten, die von einem Unfall betroffen sind, stets sehr hart empfunden und ihre Billigung über diese unziale Handlung der Eisenbahnverwaltung ist zum Ausdruck gebracht. Auch unsere Genossen im Landtag haben wiederholte Gelegenheit genommen, diese sonderbare Praxis der Eisenbahnverwaltung scharf zu kritisieren, ohne aber bisher zu erreichen, daß dem Gehalt getan wird. Die Verwaltung sucht im Landtag sich vielmehr noch ein Menschenbedürftiges Wohlwollen umzuhängen, indem Überregierungsrat Gröpel ausfällt, man lese den Unfallbericht die Wahl, ob er unter die Lohnregelung treten solle mit einem ungünstlichen Rückgang in seiner Einnahme, aber mit der Aussicht, später durch Alterszulagen und Lohnaufsetzung zu einer höheren Einnahme zu gelangen, oder ob er dauernd auf den Beiträgen zur Zeit des Unfalls stehen bleibe wollen. — Nun versteht es sich ganz von selbst, daß die Unfallverletzten es bitter empfinden, wenn ihr

bisher tägliches Einkommen nach dem Unfall noch mehr verringt. Sie sehen die Lohnregelung geradezu als eine Strafe für den erlittenen Unfall an — und das mit Recht. Denn nichts steht dem im Wege, den Unfallverletzten, der den Dienst in der bishergigen Beamtenkategorie nicht mehr haben kann, in eine andere Dienstabteilung zu versetzen unter Weiterzählung seiner bishergigen Bezüge; auch in dieser neuen Abteilung kann er dann sehr wohl unter die Lohnregelung treten und die Aussicht genießen, später noch durch Alterszulagen und Lohnaufsetzungen zu einem höheren Einkommen zu gelangen! Wo der Willen ist, findet sich auch ein Weg. — Jetzt sind uns wieder Fälle bekannt geworden, wo Unfallverletzte durch Verlegung in eine andere Dienstabteilung eine Aufzettelung ihres Einkommens erfahren müssen. Dies gibt uns die Veranlassung, das unziale Verfahren der Eisenbahnverwaltung wieder einmal öffentlich zu beleuchten und wir hoffen hiermit und mit der Rettung im Landtag doch noch einmal es dahin zu bringen, daß die Unfallverletzten den Schätzungen nach dem Unfall verhont werden.

Die oldenburgischen Eisenbahnen. Noch kein festes Eisenbahnbericht über die Betriebsverwaltung der oldenburgischen Eisenbahnen bringt die Länge der oldenburgischen Eisenbahnen 566 Kilometer. An Betriebsmaterial waren vorhanden 140 Lokomotiven und 80 Tender (Anfangsgewicht 445-940 M.), 230 Personenzugwagen (240-688 M.), 55 Güterwagen (394-816 M.), 1280 Güterwagen (476-889 M.), 222 Arbeitswagen (nur 302-492 M.). Die Züge haben durchschnittlich 3200 Passagiere, die Fahrtzeit beträgt 5124 Stunden, die Geschwindigkeit 6462-700 Personen davon 7510 in erster, 52616 in zweiter, 567625 in dritter und 42268 in vierter Wagenklasse, weniger 199-806 Millipersonen. Der Personenverkehr liegt gegen das Jahr 1902 um 271.578 Personen. Das Verkehrsnetz betrug 1903 2706.947 M. l. gegen 3449.763 M. im Vorjahr, d. h. für das Kilometer Betriebslänge 5597 Meter (6159 M.). Für 10.272 Tonnen Gewicht wurden an Fracht 143.163 M. erobten. Vieh ist beladen 569.872 Stück (d. h. 513.113 Stück). Die Bruttogewicht 428.465 M. l. gegen 3449.763 M. für das Kilometer Betriebslänge 779 M. (711 M.). Im Gütern aller Art, ausschließlich Bau- und Vertriebsbetrieben wurden 1959.629 Tonnen (19.100 M.) befordert und damit die Fracht einschließlich Vieh gebündert 5765.211 M. (5220.683 M.) erobert. d. h. die Güterstrecke Betriebslänge 10.271 M. (9.430 M.). Die Einnahmen für Viehförderung betragen 10.513 Meter (10.003 M.). An Gütertonnen Einnahmen wurden erobert 1.177.655 M. (1.032.075 M.). Die Gesamt-einnahmen betragen 11.212.721 M. Die Betriebsstellen betragen einschließlich der Pacht für die Oldenburg-Wilhelmschavener Bahn 8132.353 M. Der Betriebsüberschuss betragt 3.181.268 M. Der Betriebsüberschuss zu dem Anlagekapital von 23.012 M. 54,9% Proz. Die Betriebsstellen betragen im Betriebsjahr zur Einnahme 71,88 Proz.

Seale, 11. November.

Das Seeamt hält am 8. November folgenden Spruch: Von dem Felsfänger Heringsslogger „Gardewijk“ ist am 7. Oktober 1904 morgens etwa 2,5 Uhr der Leichtmatrose Mühlenbrodt durch eine Sinzwole über Bord geworfen und nicht gerettet worden. Ein Verdächtiger der Schiffsführung kommt nicht in Frage. Unter den schwadhaften Umständen war zwar wenig Aussicht zur Rettung vorhanden, trotzdem hätte es sich empfohlen, eine mit einer Seine versehene Rettungsboje über Bord zu werfen.

Beemern, 11. November.

Wer hat verdeckt Schiffe in der Nordsee gefangen? Das bielle russiaische Konsulat macht bekannt, daß die russische Regierung alle diesenartig rechtlich belohnt wird, welche eine genaue Auskunft über die Anwesenheit von verdeckten Schiffen in der Nordsee geben, resp. zur Aufklärung des Seefalls bei der Doggerbank beitragen können.

Hannover, 9. November.

Ein Projekt um die Summe von 500.000 M. hat heute vor dem Reichsgericht sein Ende ge-

funden. Die evangelisch-reformierte Kirchengemeinde zu Hannover ist im Jahre 1901 aus der Witwen- und Waisenkasse der reformierten Gemeinden ausgegetrennt. Sie legte auf Herauszahlung von einem Siebtel des Kostenbelastes der Kaiser. Die Gemeinde gewann ihren Prozeß bisher vor drei Gerichten. Nunne ist endgültig auch beim Reichsgericht in Leipzig gestiegt, denn die Revision wurde zurückgewiesen.

Celle, 9. November.

Der Judenhausepostor geistigsfest. Gestern ist der hier in Celle sehr beliebte Judenhausepostor Haase plötzlich geistigsfest geworden, so daß er schon am Abend nach Oldesheim gebracht werden mußte. Man nimmt an, daß er sich die Affäre Kreuzler so sehr zu Herzen genommen hat, vielleicht so sehr, daß er in seinem Vermögen geschädigt.

Hamburg, 9. November.

Die Auswanderung über Hamburg betrug im Oktober 10.310 Personen, davon 1886 Deutsc; 1903: 10.650 (2176). Die Auswanderung in den ersten zehn Monaten betrug: 1904 106.703 Personen (davon Deutsche 15.744) 1903 126.846 (17.967). Um die reine Auswanderung für Monat Oktober zu ermitteln, sind von obiger Ziffer 1941 ausländische Nichtauswanderer (Rückkehrende) in Abzug zu bringen. Unter den deutschen Auswanderern befanden sich 126 Personen, die nach den deutschen Kolonien Afrika überstiegen, sowie 1069 Reisende (Reisehauswanderer) aus dem Deutschen Reich nach sonstigen Ländern.

### Aus den Vereinen.

Wilhelmshaven, 11. November.

Naturhobbyverein. In der am Mittwoch abgehaltenen Versammlung wurden wiederum fünf neue Mitglieder aufgenommen. Nachdem einige gesellschaftliche Angelegenheiten erledigt waren, wurde ein Teil des Bundesprogramms der deutschen Vereine für naturgemäß Lebens- und Seewarte, insbesondere Erziehungs- und Altersfrage, ausführlich besprochen. Die Diskussion traf manch interessantes und lehrreiches Moment. In der nächsten Versammlung soll als Fortsetzung hierzu die Wohnungslage eingehend behandelt werden, auch sollen wichtige, auf die Hilfsstiftung bezügliche Behauptungen gezeigt werden, jedoch ein möglichst vollständiges Ereignis zu erwarten steht. Mit einem Höhepunkt auf den nächsten öffentlichen Vortrag und nach Erledigung einiger interner Fragen wurde die interessante Versammlung geschlossen.

### Gerichtliches.

Was die Militärjustiz hart bestraf. Der „Borwitz“ berichtet: „Wegen tödlicher Beleidigung eines Vorgesetzten und Körperverletzung mittels eines gefährlichen Werkzeugen hatte sich am Montag vor dem Oberriegsgericht des dritten Armeekorps der Musketier Otto Hirschels von der dritten Kompanie des 6. Infanterie-Regiments zu verantworten. Im letzten Wardeur der Altersklasse wurde er angeklagt, daß er im Kriegsgefecht mit noch zehn Mann in Königsberg bei einem Feind einquartiert worden. Unter ihnen befand sich als Quartierältester der Gefreite H. Mit diesem geriet H. in Streit, der schließlich in Tötlichkeit ausartete. H. verlehrte seinen Gegner mit dem Stiel eines Spatens unbedeutend am Kopf. Das Kriegsgericht verurteilte den Musketier wegen tödlicher Beleidigung eines Vorgesetzten zu einem Jahr sechs Monaten Gefängnis. Dagegen legte der Angeklagte Berufung ein und führte in dem Termin aus, es sei ihm nicht bekannt gewesen, daß der Gefreite Quartierältester und somit sein Vorgesetzter gewesen wäre. In seinem Plaidoyer bedauerte der Staatsanwalt Oberriegsgerichtsrat Ernst, daß nicht auch der Gerichtsherr Berufung eingelegt habe. Er hätte sonst gegen den Angeklagten 2½ Jahr Gefängnis beantragt.“



Das Oberkriegsgericht verworf die Benutzung und belief es bei der Strafe der ersten Infizierung unter Auseinandersetzung von vier Wochen Unterhaltung "Grauamteien der Vorgesetzten gegen Soldaten werden oft mit Staubenreisit, sehr häufig aber mit wenigen Wochen Mittelarrest bestraft.

**Die Hexe im Viechtal.** (Ein Rundschau-Bild.) Das Schöpfgericht in Nördung hatte sich am 4. November mit einer Beliebigungsfrage zu beschäftigen, welche eine Witwe Schwert gegen eine Witwe Göde angekündigt hatte. Letztere hatte behauptet, die Älterin sei eine Hexe; sie sei nichts und auch sonst in ihrem, der Belegat-Stadt gewesen und habe durch "unmäßiges Loben" "das Gesetz" befehlt, d. h. die Schweine, Ziegen und Kaninchen verhext. Nach befragter Hexerei hätten die Schweine nicht mehr gefressen, die Ziegen keine Milch mehr gegeben, kurz, das gesamte Vieh sei vor der Frau verzaubert worden. Eine "weiße Frau" in Hildburghausen habe ihr im "Edelpiegel" (?) die Altenrätin deutlich gezeigt. Da es viele Leute gebe, die derartige Dinge tatsächlich glaubten, sei Anzeige erstattet worden. Die Sache endete schließlich mit einem Vergleich; der Fall ist aber lehrreich dafür, daß der Hexenglauben immer noch Anhänger findet.

#### Vermischtes.

**Die Besitztheit der Freizeitgelösten Gemeinde in Berlin** gegen das Provinzial-Schulcollegium wegen Ausweisung aus der Aula der 69. Gemeindehalle wurde vom Kultusminister gestillt. Erstes Urteil, er mußte die Gründe des Provinzial-Schulcollegiums als zutreffend anerkennen und lehrt sich zu einer näheren Erklärung darüber nicht veranlaßt. Richtiger müßte es heißen: "nicht im Stande". Der Vorstand der Freizeitgelösten Gemeinde wird sich nun an das preußische Gesamtministerium wenden und, falls auch dies zu einer "näheren Erklärung" führt nicht veranlaßt steht, dem Landtag seine Schwierigkeiten unterbreiten, damit wenigstens in der gelehrten Räterschaft das Amtariat gegen Staatsverwaltung und Gewissensstrenge zur Sprache kommt.

**Die öffentliche Bibliothek und Lesesalle** zu unentgeltlicher Benutzung für jedermann, Berlin SW, Alexanderstraße 26, hat kürzlich ihre 5. Betriebsjahre vollendet. Gegen den Schluß dieses Betriebsjahres kommt noch längere Vorberlebungen die zweite vermehrte und verbesserte Ausgabe des Bücher-Berichtsblattes ausgesprochen werden. Die neue Ausgabe umfaßt 779 Drucksachen und verzehnt in 19 Abteilungen, welche in sich wieder feststehende gegliedert sind, die bis Ende April vorhanden gewesen, etwa 1800 Bände umfassenden Bilderbestände des Instituts. Seit der Gründung vor fünf Jahren haben insgesamt 553 582 Personen das Institut aufsucht. Die Haltung des Publikums war während der ganzen Zeit eine außerordentliche. Das Institut ist werktäglich von 5½—10 Uhr abends, am Sonn- und Feiertagen von 9—1 und 3—6 Uhr geöffnet.

**Groß-Wien.** Die Wiener Gemeindebehörden beschlossen die Einerleiung einiger Gemeinden

auf dem linken Donauufer. Es handelt sich um die Dörfer Floridsdorf, Groß-Jedlersdorf, Veopoldsdorf, Nagern, Hirrlach, Stadlau, Alpen, dann der Lobau, ferner von Teilen der Gemeinden Siebersdorf und Breitensee. Der Bürgermeister wird ermächtigt, mit den Vertretungen dieser Gemeinden ein Vereinbarung zu treffen und hierbei auch erforderlichenfalls die Einziehung der ganzen Gemeinde Siebersdorf, ferner von Teilen der Gemeinden Langenzersdorf und Stammersdorf zugelassen. Das Gemeindegebiet von Wien, das heute rund 17 800 Hektar umfaßt, wird durch diese Einziehung um nicht weniger als rund 900 Hektar vermehrt; dieses neue Gebiet umfaßt rund 52 000 Einwohner mit 2370 Häusern.

**Über den Zusammenstoß der Dampfer "Gronce" und "Ango-Schlafino"** liegen folgende Einzelheiten vor. Die beiden Schiffe gehörten algerischen Reedern und vermittelten den Verkehr zwischen Bona und Algier sowie zwischen Bougie und Cherchell. Das Unglück geschah bei dem Nebel, 8 Meilen von der Küste zwischen den Vororten Béjaïa und Tafouche. Als die Schiffe gegenzeitig ihre Lichter bemerkten, gaben sie sofort Gegengeschallt, aber es war schon zu spät. Der Bordrichter des "Ango-Schlafino" drang der "Gronde" in die Flanke, und der durchschnittenen Dampfer sank in wenigen Minuten. Nach dem Zusammenstoß blieben zwei Boote des "Ango-Schlafino" an der Unfallstelle, doch wurden nur 4 Mann der Belagung sowie 2 europäische und 2 afrikanische Reisende gerettet. Die "Gronde" war mit 115 Reisenden größtenteils Rabatten, die nach Bougie wollten, und einer Ladung von 170 Tonnen Weiß-, Superoxydphosphat usw. bei sehr ruhiger See von Bona abgegangen. Die Belagung besteht aus 16 Mann. Unter den Getreuen ist der Kapitän Apollo. Der stark beschädigte "Ango-Schlafino" wurde von dem in Unfallstelle entstandenen Dampfer "Aurore" im Schleppzug nach Bona gebracht.

**Der Sieg der Kompanie.** Eine entsetzliche Szene von dem Schlachtfelde bei Lianhang wird jetzt in östlichen Zeitungen berichtet. Bei einem plötzlichen Überfall, den in einem Felde von Hirsche verteilte Japaner unternahmen, wurden 2000 Mann eines einzigen russischen Regiments getötet und verwundet. Von den Kompanien entstanden nur zwei oder drei Mann unverletzt. Die Kompanie des Kapitäns Sch. wurde völlig ausgerottet und er stellte vor der einzige Mann seiner Abteilung, der, wenn auch leicht verwundet, doch lebend den Kampfbade entkam. Seine Leute waren in dichten Reihen hingemäält worden. In der Nacht darauf verschwand Sch.; sein seltsames sonderbares Wesen war schon vorher ausgeschlossen; nun ging ein Kamerad, ihn zu suchen. Er fand ihn auf der Wohlstatt, wo die unbegrabenen Leichen noch lagen, da weder Japaner noch Russen sich zu nähern wagten. Sch. sah auf einen Stein. Vor ihm lag in einer Reihe von kleinen Haufen seine ganze Kompanie, die er zusammengeholt hatte, darunter auch seine beiden jungen Lieutenanten. „Wie?“ rief er den heranziehenden Offizier an, „was sagen nun meine Leute von meiner Heiligkeit? Ich lieg ja nicht bei ihnen, ehrlich vor dem Feinde

gefallen.“ Der andere nahm Sch. zu sich beim Arm, doch der stieß ihn rasend zurück. Ein Wahnsinnseinfall hatte ihn übermannt, er glaubte sich mitten im Raum und schrie: „Seid ihr alle da, meine Jungen? Sergeant Manin, hinter mir her. Vorwärts! Vorwärts!“ Dann wieder fing er an die Körper zu zählen, redete sie freundlich an und trieb auf dem Leichenfeld einen grauen unheimlichen Spuk. Nur mit Gewalt konnte man den Offizier der den Tod entgangen war, um in Wahnsinn zu verfallen, fortbringen.

**Beunruhigung von Schiffssäulen.** Im Auslegen des großen Unfugsparagraphen hat der Amtsrichter von Bülow in Bruckdorf wohl den Rekord erreicht. Der Baumeister Otto Reinke hatte an einem Sonnenmorgen mit zwei Gehilfen eine Spazierfahrt unternommen. Durch Winde und einen Brüll, womit er seine Freunde im vorderen Gehilfen verständigen wollte, welcher Weg eingeschlagen werden sollte, hatte Reinke nach Ansicht des Herrn v. Bülow, der durch seine originellen Strafverfügungen weit über die Grenzen seines Kreises hinausgeht, eine an der Chaussee weidende Schäferde beunruhigt und deshalb wegen Verübung groben Unfugs 15 Mart Strafe bezahlen sollen. Die Auslegung des Unfugsparagraphen hatte mehr nach der humorvollen Seite aussehen erzeugt; das Schöpfgericht hatte sich aber merkwürdigweise gutgeheissen, weshalb sich nun das Landgericht auf einglegte Beratung mit der empfindlichen Schäferde des Herrn v. Bülow beschäftigen mußte. Reinke selbst wußte davon hin, daß man bisher den Unfugsparagraphen nur bei Beunruhigungen des Publikums angewandt habe. Die Schafe bei Bruckdorf dürften jedenfalls noch nicht zum Publikum gerechnet werden. Der selbstverständlichen Ansicht schloß sich das Berufungsgericht an und strich Reinke frei. Herr v. Bülow scheint den Begriff Publikum verkannt zu haben.

**Der Herrgott und das Schlüsselloch.** „Eine Familie feierte spät abends nach Hause zurück. Im Eifer, das Haus schnell aufzufühlen, stieß die Tochter den Schlüssel so tief in das Schlüsselloch, nach dem man wedde das Schloß aufschließen, noch den Schlüssel herausziehen konnte; er war seit einzehlfach; wenn man Gewalt anwendete, lief man Geschah, den Raum abzudrehen. Vorgeblos bemühte sich der Vater, den Schlüssel herauszuziehen. Aber als Gott der Familie, welcher beiend vor Gott wandelte, ein Zeuge seines Heilands, jagte aus: „Bitte lassen Sie mich es verhindern!“ Während er mit allen Geist die Schwierigkeit vor dem gegenwärtigen Leben ausbreite, sagte er dem Schlüssel zu und ließ ihn die Tür auf. „Vor Gott gibt es keine Kleinstigkeit.“

Diese erbauliche Anecdote standt nicht, wie man vielleicht meinen könnte, aus dem „Simplicissimus“. Wir fanden sie vielmehr in einem jener religiösen Flugschriften, die unter dem Titel: Zeugnisse eines alten Soldaten an seine Kameraden, gegenwärtig auf den Straßen des Konditorei-Berlins verteilt werden. Das Ausfinden des Schlüssellochs begreift bekanntlich

in der Tat bei später nächster Heimfahrt nicht weiterhören Schwierigkeiten, und es ist nicht zu leugnen, daß dieser Augenblick zu Lehrungsversuchen an irrenden Menschenleben als besonders geeignet erscheint. Wie zweitens nicht davon, daß das erprobte Mittel des alten Soldaten sowohl von seinen Kameraden als auch vom staatschädigenden Bürgerstande in jederzeit auf dem schwierigen Radweg von Kaiser-geburtstage- und Gedächtnis-hinrichs regelmäßige Anwendung finden wird.

Der Verfasser des Rundschau-Bildes ist übrigens Exzellenz von Bülow, preußischer Generalleutnant z. D. Man erkennt daraus, daß gelehrte Männer mit lästigem Gottvertrauen es in der Arme noch immer weit bringen können.

**Die Grundherrschaft.** Eine Eintragung von Goethes Sohn August in das Stammbuch seines Cousins Vulpius in dem Hagedorn'schen Ge-dächtnis "Die Grundherrschaft" entnommen, das unter den "moralsischen Gedanken" steht. Die Seite heißt:

„Die Liebe zu uns fehlt, allein die weise nur. Sie freut uns nicht, wir sind die Stimme der Natur. Gott verantwortlich ausmuth uns mit den Bewegungsgründen des anderen, wie in uns, das Gott ist in ihnen. Den Schönen held zu sein. Es kann' ein Streitgericht. Die Menschen ohne Lieb' in Welten ohne Liebe.“

#### Literarisches.

##### Eingegangene Druckschriften.

(Verordnung einzelner Werke vorbehoben.)  
**"Komunale Praxis,"** Zeitschrift für Kommunalpolitik und Gemeindepolitisches. Herausgeber Dr. Albert Söderlén, Berlin W. 15. Aus dem Inhalte der soeben erschienenen 22. Nummer des vierten Jahrgangs holen wir, bevor die Verbreitung des Granthafts Wohnungswirtschaft von Dr. H. Lindemann, ferner stellt Otto Stollnitz die Appellationskosten für Hamburg die Staatsanwalte dar. Neben einem rechtlichen Notizteil über häusliche Gemeindelebens hat die "Komunale Praxis" einen partizipativen Sprechsaal eingerichtet, in dem alle Rechtsfragen, die den Gemeindeloben betreffen, regelmäßig besprochen werden. Die "Komunale Praxis" erscheint am 1. und 15. eines jeden Monats und kostet vierterjährlich 1,50 M. Das Abonnement ist allenjenigen zu empfehlen, die sich für die wichtigsten Fragen des Gemeindeloben interessieren. Drucknummern werden gratis und frankt vom Verlag, Berlin W. 15, verschickt.

**Weinachtsrabatte** ein jährlich jede Woche einen kleinen Rabatt und eine kleine Zeitschrift zu bereit. Da wird das Gefüge einer Zeitung, die nur Handelsvereinzelungen in natürlicher Größe bringt, von der Tageszeitung mit gerade soviel wie sie kostet. Die "Weinachtsrabatte" kostet am 1. und 15. eines jeden Monats ebenso wie vierterjährlich 1,50 M. Das Abonnement ist allenjenigen zu empfehlen, die sich für die Zeitung in jedem Heft auch eine farbige Handarbeit auf.

**Dampfsäule**  
**Edwardshörne • Wilhelmshaven.**  
Vom 15. Oktober bis 31. März 1904.  
Abfahrt von Wilhelmshaven: 8.00 Uhr vom 3.30 nachm.  
Abfahrt von Edwardshörne: 8.40 Uhr vom 4.00 nachm.

## Der richtige Einkauf

eines neuen Bekleidungsstückes wird vielen Herren recht schwer gemacht. Durch Ankündigungen von Ausnahmetagen, Sonder- und Räumungs-Ausverkäufen etc. etc. wird mancher Herr bestimmt, ein solches Geschäft aufzusuchen, und sieht recht bald ein, dass ihm nicht annähernd das geboten wird, was ihm durch die Annonce versprochen wurde. Es werden dem Publikum gerade in der Herrenkonfektion Ausnahmetage, Sonderpreise, oder im Anfang der Saison schon halbe Preise, und vieles Unmögliches versprochen. Alle diese Versprechungen sind leeres Stroh. An neu angefertigten modernen Sachen muss jeder Kaufmann verdienen, und alte unmoderne oder minderwertige Ware ist stets zu teuer.

• • Darum hinweg mit solchem Unfug!! • •

Ich mache einheitlich billige Preise für Alle  
und liefere moderne, reelle Konfektion.

— Wer unbedingt reell, gut und billig kaufen will —  
gehe ins Konfektions-Haus

**M. Jacobs & Bant.**  
Haus Wih. Str.

#### Neueste Facons.

Herren-Paletots in schwer und halbschwer, in allen erdenklichen Mustern und Stoffen, zu 42, 37, 34, 29, 24, 18, bis Mk. **10.00**

Herren-Anzüge in bester Verarbeitung, Massen-Auswahl in schwarz und allen Modefarben, zu 42, 37, 34, 30, **9.00**  
24, 18, 13, bis

#### Bewährte Qualitäten.

Herren-Lodenjuppen in den verschiedensten Facons, Stoffen und Fütterungen, 16.50, 14, 10, 7, **3.50**  
6, 4.50 bis Mk. **3.00**

Junglings- und Knaben-Paletots,  
9, 7, 5, 4, **3.00**

Knaben-Lodenjuppen  
3.50, 3, **2.50**

Pyjacks mit Abzeichen  
nur **5.00**

Bitte meine Schaufenster-Auslagen zu beachten.

**Bekanntmachung.**

Die beim Bant Armenhaus Lagernden, fertig zerkleinerten **Küchen-**  
**brocken** sollen verkauft werden. Schriftliche Angebote sind bei dem Unter-  
gezeichneten einzurichten.

Bant, den 11. November 1904.  
**Der Gemeindevorsteher.**  
Meem.

**Auktion.**

Für bereitstehende Rechnung werde ich  
**Montag den 14. November,**  
nachmittags 2½ Uhr,  
im Saale des Gastwirtes G. Sade-  
wasser, „Zwölf“, hierzuldt:

1 Sofa, 1 Kleiderschrank,  
1 Berliner, 4 Tische, 1  
Kommode, 1 Nähmaschine,  
12 Stühle, 3 Bettstellen  
mit Matratzen, 3 Betten,  
1 Spiegel, 1 Regulator,  
1 Kinderstuhl, 1 Küchen-  
schrank, 2 Eimerschränke,  
mehrere Lampen, 1 Petrol-  
leummaschine, sowie eine  
große Anzahl hier nicht  
genannter Haushaltungs-  
gegenstände

Öffentlich meistbietend gegen Barzahlung  
verkaufen.

Heppens, den 10. November 1904.  
**H. P. Harms,**  
Auktionsator.

**Strickwolle**

überzeugt großer Qualität.  
Damen-Strümpfe von 60 Pf. an,  
Herren-Socken von 35 Pf. an,  
Kinder-Strümpfe in allen Größen  
und Preislagen.

G. Müller, Marktstraße 36.

**Empfehl****Tischler - Bretter**

schöne trockene Ware in  
allen Dimensionen.

**Georg Thaden**  
Neubremen.  
Telephon Nr. 373.

**Kieler Sproffen**

pro Kiste nur 1 Mt.  
— empfiehlt —

**Joh. Arndt.****Bürgerl. Mittagstisch**

Winnen junge Leute erhalten.  
Neue Wilhelmsh. Str. 95, 1. Eig.

**Zu vermieten**  
eine zweiräumige Oberwohnung,  
passend für eine Witwe.  
S. Abels, R. Wilhelmsh. Str. 21.

**Zu vermieten**  
auf sofort oder später eine schöne vier-  
Einger. Wohnung mit Zubehör.  
Rückes zu erfragen im Hinterhaus.  
Neue Wilhelmshavener Str. 82.

**Zu vermieten**  
auf sofort billig zwei kleine Ober-  
wohnungen an ruhige Bewohner.  
Tondelsh., Ulmenstraße 3.

**Zu vermieten**  
am 1. Mai 1905 eine Wohnung mit  
Stall und Gartenland. Schaaf 156.

**Ein Lehrling**  
auf sofort gesucht. Sehr gern,  
Schmiedemeister, Poppenstraße 2.

**Achtung Konkursmasse!!**

Der Verkauf der Hoffmannschen Schuhwaren-Konkursmasse  
dauert bis zur gänzlichen Räumung fort.

Sämtliche Sorten Schuhe und Stiefel für Damen, Herren und Kinder  
finden noch in großer Menge am Lager.

Um schnell zu räumen, haben wir die Preise nochmals  
bedeutend herabgesetzt.

**Warenhaus Gebr. Hinrichs.****Familien- wie auch andere Wäsche**

— wie: —

Weisse und blonde Blusen,  
Kleider und Westen,  
Gardinen in weiß und creme,  
Stores, Rouleur, Vorhänge  
und sonstige Fenster- und Tür-  
vorhänge.

Weisse u. blonde bediente Decken,  
Weisse und blonde Glaces und  
wildeblau Handtücher

werden sauber gereinigt. Die Bearbeitung  
der Gardinen kostet pr. Meter nur 15  
Pfennig. Werden uns dieselben bereits  
gewaschen und gefärbt übergeben, so  
kosten ihre Fertigstellung pr. Meter 10 Pf.  
Rückgestellte Lieferzeit 4-5 Tage in  
einigen Stunden. Auch nehmen wir  
Wäsche zum Plätteln an. Lieferung  
frei ins Haus. Große Wäsche- und  
Decken gegen eine Gebühr von 20 Pf.  
pro Stunde zur gefälligen Benutzung.

**Neumanns**

Seine, Gardinen- und Hand-  
schuhwäscherei  
Karlsruhe 5 und 5a.

Telephon 314.

**humoristischer Lesezirkel**

(wöchentl. 6 humor. Hefte)  
vierteljährlich . . . nur 2.00 M.

**G. Fassing,**

Buchhandlung,  
Neue Wilhelmsh. Straße 32.

**Lose**

par 1. Klasse der 5. Hessisch-  
Thüring. Staatslotterie  
empfiehlt zu Originalpreisen

**J. Kayser**

Lotterie-Gebäude  
Bant, Neue Wilh. Str. 71.  
NB. Bedienung prosp. sowie Aus-  
zahlung d. Gewinne streng verschwiegen.

**Zu verkaufen**

ein Küllner-Frad für 3 Mt., ferner  
4 Söhne und 1 Sohn.  
Fr. Siemens, Mengelstr. 10.

**Zu verkaufen**

mehrere zweitürige Kleiderschränke  
zum Auseinandersetzen. Pr. 30 Mt  
Koppenhöfen, Hauptstraße 13.

**Gesucht**

auf sofort junge Mädchen zur Er-  
leidung der Damenschneiderei.  
A. Brodmann, Wilhelmshaven,  
Lonißenstraße 1.

**Buchdruckerei Paul Hug & Co.**

Verlag des „Norddeutschen Volksblattes“.



Unseren verehrlichen Geschäftsfreunden, Inserenten und  
Abonnenten des „Norddeutschen Volksblattes“ teilen wir ergebenst  
mit, dass sich von jetzt ab unsere Buchdruckerei

**Bant Peterstrasse 20-22**

befindet. Durch bedeutende Erweiterung der Geschäftsräume und  
unserer maschinellen Anlagen hoffen wir, in Zukunft allen an eine  
moderne Druckerei gestellten Anforderungen genügen zu können

Hochachtend

**Paul Hug & Co.**

Verlag u. Redaktion des „Nordd. Volksblattes“.

Bant, den 5. November 1904.

**Auktion.**

Wegen Aufgabe eines Eisenwarengeschäfts verkaufe ich im  
Auftrage am

**Sonnabend den 12. d. Mts.,**

nachmittags 2½ Uhr

anfangend in dem Rath'schen Auktionslokal (früher Herzberg)

zu Bant, Börsestraße

eine große Partie Haushaltungs-  
und Küchengegenstände als: Küchen-  
garnituren, Töpfe, Kessel, Brat-  
pfannen, Tassen, Messer, Gabeln,  
Lampen, Wirtschaftswagen u. s. w.  
und eine große Partie Kurzwaren

öffentlicht meistbietend gegen sofortige Barzahlung.

Sämtliche zum Verkauf gelangende Sachen sind neu und von  
prima Qualität und stehen dieselben von morgen früh an in dem

Auktionslokal zur Besichtigung.

Ich mache Wiederverkäufer ganz besonders auf diese Auktion

aufmerksam.

Bant, den 11. November 1904.

**Johann Heh. Dirks**

Vergauner.

**Winter-Paletot- und Anzugsstoffe**

sind in schöner und moderner Auswahl neu eingetroffen.

**Borth & Eiss**

Herrenmagazin

Neue Wilhelmshavener Straße 15.

**Ein Posten Herren-Zugstiefel \*\*\* Agraffenstiefel**

jedes Paar nur 3,95 M., solange der Vorrat reicht.

**Kaufhaus Rich. Kröppelien**

Ortstraße 26. Delmenhorst. Oerthstraße 26.



# Schuhwaren-Ausverkauf.

In meinem alten Laden, Marktstraße Nr. 30, will ich einen großen Posten **Schuhwaren**, um damit zu räumen, zu jedem annehmbaren Preis ausverkaufen.

**•• Günstigste Gelegenheit, für wenig Geld bekannt gute Ware einzukaufen. ••**

Verkaufszeit vormittags von 10—2 Uhr und nachmittags von 3—8 Uhr.

## Max Döen, Marktstr. 30

### Wohltätigkeits-Konzert

am Dienstag den 15. November ex.  
im Kaffeehaus Lüsenburg.

Die Musik wird ausgeführt vom ganzen Musikcorps des  
Kaiserl. 2. Seebataillons unter persönlicher Leitung des  
Kaiserl. Musikkapellmeisters Herrn M. Rothe.

Anfang 8 Uhr. ••• Entrée 50 Pf.

Der Reinertrag ist für wohltätige Zwecke bestimmt.

Es laden ergebnisst ein Das Komitee.  
Frau Bodiek. Frau Freyrich.  
Frau Kuhorn. Frau Zitterich.  
Frau Achen. Frau Schmidt.  
Frau Müller. Frau Abel.  
Frau Jürgens. Frau Rüsmann.

Karten sind im Vorverkauf bei den Herren Kaufmann  
Jürgens und Kaufmann Posten sowie im Kaffeehaus  
Lüsenburg zu haben.

Im Schuhwarenhaus  
**Max Döen**

Marktstraße 33

find jetzt sämtliche Neuheiten in

**Schuhen u. Stiefeln**  
sowie Winterartikeln

eingetroffen, worauf ich hiermit bei Bedarf  
besonders hinweise.

Beachten Sie bitte meine Schaufenster.

**Max Döen**  
Marktstraße 33.

### Bitte lesen Sie!

Beim Annoncieren Preise zu nennen, finde ich unmöglich. Die  
Hauptfrage ist, wenn man im Laden selbst reell und gut bedient wird. Wer Anklage, Unterzeuge, Schuhwaren usw. nötig hat, gehe  
vertrauensvoll zum billigen Berliner, Neue Wilhelmshavener Straße 54,  
und es wird jeder zufrieden sein. Durch meine geringen Geschäftskosten  
kann ich billig liefern. Anzüge nach Maß unter Garantie  
für guten Erfolg.

# Nie wieder fehrt die Zeit!!

wo ich so billig werde verkaufen können, wie gerade jetzt.

Hatte Gelegenheit, große Posten Arbeits-Kleidung bedeutend unter  
Wert einzukaufen. ••• Alles reelle dauerhafte Qualitäten!  
Ein Teil dieser Posten ist in meinem Fenster in der Marktstraße ausgelegt  
und kommt von heute ab zum Verkauf:

**500 blaue und bedruckte Lederhosen**  
Wert 2,90, 2,25, 3,75, 4,10, 4,45, 5,20 Mf. u. s. w.  
2,45, 2,85, 3,30, 3,65, 3,95, 4,60 Mf.

**1200 schwere Herbst- und Winter-Stoff-Hosen**  
Wert 2,20, 2,70, 3,25, 3,80, 4,25, 5,60, 6,80  
Mf. 1,80, 2,25, 2,70, 3,20, 3,65, 4,80, 5,90 u. s. w.

Ein Posten Unterkleidung . . . 10 bis 20 Proz. unter Wert.  
Ein Teil Winter-Paleots . . . 15 Proz. unter Wert.  
Eine Partie Kinder-Anzüge . . . 20 bis 50 Proz. unter Wert.

Nicht nachzuliefern! ••• Nur solange der Vorrat reicht!

Ein Fuder beeile sich, der weiteste Weg macht sich bezahlt.

## Ernst Breche

26 Marktstraße, Ecke Hinterstraße 26.

Bitte genau auf Firma und Hausnummer zu achten!!

### Volksverein Oldenburg und Umgegend.

Mittwoch, 16. November (Vorjahr),  
nachm. 5 Uhr, im Vereinshaus, Hinterstraße:

### Partei-Versammlung.

Tages-Ordnung:

1. Berichterstattung vom Parteitag. Referent: Gen. Heitmann. Diskussion.
2. Bericht des Vorstandes und Neuwahl desselben.
3. Bericht über die Tätigkeit des Landtages. Diskussion.
4. Verschiedenes.

Sämtliche Mitglieder des Volksvereins der Stadt, Coevorden, Oldenburg  
und Oldstedt werden erachtet, zu dieser wichtigen Versammlung zu erscheinen.  
Kittungssachen sind als Legitimation mitzubringen.

### Der Vorstand.

**Schmierseife,**  
Pfund 10 Pf., 10 Pfund 1,10 Mf.  
**Seifen-Geschäft**  
Marktstraße 22.

**Zu vermieten**  
zum 1. Dez. eine dreieckige Wohnung  
und zum 1. Febr. eine vierstöckige  
Wohnung. Beide mit Stall, Keller  
und Garten. Preis 15,50 und 18 Mf.  
**G. Franzen**, Neuende,  
Genossenschaftsstraße 18, Hinterhaus.

Biochemischer Verein.  
Rüstringen Wilhelmshaven.  
Umständhalber findet die Ver-  
sammlung am

Sonntagnachmittag, 19. November  
statt. Da ein lehrreicher Vortrag  
stattfindet wird um zahlreichen  
Besuch gebeten.

Die neuen Mitgliedsbücher sind  
im Empfang zu nehmen.

**Der Vorstand.**

**Verloren**  
am Mittwoch abend in der Neuen  
Wilhelmshavener Str. ein Paket  
Liebig's Fleischextrakt. Der  
Wiederbringer erhält Belohnung.  
**Vade**, Kurze Straße 7.

**Zu vermieten**  
eine Unterkunft.  
**Gerdens**, Sedan, Schützenstraße 5.